



EL FELANIGENSE

SEMANARIO DE INTERESES LOCALES

Redacción y Administración: Sociedad "Círculo Recreativo," Felanitx.

Año XL.

Sábado 10 de Febrero de 1923.

Núm.º 2430

La Bandera de Mallorca

Laudable acuerdo del Ayuntamiento

Al finalizar la sesión municipal del 29 de enero de 1923, el Ayuntamiento de Felanitx, a proposición del Alcalde presidente, acordó adquirir por suscripción popular una bandera mallorquina para la Casa Consistorial.

Bello ejemplo de ciudadanía y de patriotismo digno del mayor encomio y de la más cordial adhesión. Acuerdo elogiado que, correspondiendo su iniciativa al señor Alcalde, fué por la conseguida unanimidad acto honorable y apreciado galardón otorgado á Felanitx que, sintiéndose dignamente representada, en la noche histórica del 29 de Enero de 1923. Nosotros, obedientes siempre á los latidos del corazón que en la Ciudad concentra sus amores, aplaudimos sin reservas mentales, bien cordialmente, el acuerdo tomado por nuestros ediles y rendimos público acatamiento al distinguido Alcalde y querido amigo, D. Nicolas Bordoy, que con su proposición feliz interpretó el sentir de Mallorca satisfaciendo nuestros más caros anhelos. Y viendo ó queriendo entrever en la plausible unanimidad con que fué tomado el acuerdo, el comienzo quizás de venturosa renovación en nuestras costumbres políticas, queremos constatar el importante hecho acaecido con todo el fervor del creyente al ver triunfante la fé, con la desbordante alegría del analista al ver surgir de la síntesis compleja y laboriosa la solución del problema que con ahinco estudió y con el loco contento del cautivo en oscura mazmorra al vislumbrar claridades que pueden ser promesa de liberación.

Meritísimo acuerdo es ese que, nos enorgullece, sabedores del amor y el respecto que informó la determinación del Consejo de adquirir una bandera mallorquina para nuestra Ciudad. Acto elogiado fué la proposición presidencial y consiguiente aprobación por los catorce concejales asistentes, concedores de como anda suelta, celebrándose maligna, la política al uso y sabedores de como se malograron iniciativas plausibles, beneficiosas para la Ciudad. Conocemos perfectamente la situación actual de la política en nuestro pueblo; pero, lamentándolo cordialmente, no queremos juzgarla, ni reconvenirla, ni menos aún discernirla porque el sofisma impera y la razón desapareció en las tortuosidades de la lógica al dictado. Vemos, con pesar muy hondo, dispuestos para la lucha los combatientes, en alto las espadas. Sonó el clarín estridente en la modorra de nuestra vida campesina y los espíritus en tensión vibrante, sordos á todo clamor de justicia y al lamento de piedad, se aprestaron diligentes para la lucha triste, dolorosa, sin verdes laureles. Y sin embargo... oh! dulce poder del espíritu racial: Al recoger "EL FELANIGENSE," por encima de la pelea, los latidos del alma mallorquina señalando á nuestro pueblo, siempre celoso en sus amores, el ejemplo de vindicación patriótica dado en Sóller, la Ciudad del valle florido y seguido más tarde, con homenaje digno por la Ciutat de Mallorca, nuestro Ayuntamiento auscultando la tierra, mil veces venerable, supo satisfacer cumplidamente el deber de ciudadanos rectores del patrimonio espiritual que nuestros

ascendientes nos legaron y noblemente en holocausto generoso á la Ciudad, rindiéronse las espadas y, cruzándolas en hermoso gesto fraternal, acordaron dotar la Casa Consistorial de una Bandera mallorquina para que ondeando triunfante bajo el cielo, nuestro cielo de azul brillante, y flameando auriferamente por encima de nuestras pasiones y desvarios, vea, en ella, la Ciudad amada, el símbolo sagrado del sentimiento pátrio que nos recuerde siempre en las alegrías y en los pesares, el honor immaculado del linaje.

Antes de terminar el comentario fervoroso y entusiasta puesto al margen del acuerdo municipal permitid que, recordando orgulloso mi constante amor á la Bandera de Mallorca, remueva viejos papeles. Fué en 13 de Mayo del año 1915 que, al contestar á un querido amigo y respectable Señor, amante como el que más de nuestra ciudad, decíale en respuesta a unas honradas apreciaciones puestas al margen de mi estudio histórico "Ciutat de Mallorca," publicado en el desaparecido semanario "Santueri," "al preg que V. em fa, en cloure el seu article, dec respondre-li: gran serà la satisfacció meva podent-lo complaure; avui, puc avençar-li que la bandera nostra respon, com tot el demés, a la indubitable catalanitat de Mallorca. Quan V. torni per Barcelona podré mostrar-li la que, confeccionada segons el dictamen de D. Benet Pons, llueix en les festes el "Centro Mallorquin de Barcelona," d'età de la meua presidència."

Por esto, hoy, al conocer el acuerdo municipal que involucra la promesa de ver bien pronto magestuosa ondear en el frontispicio del Ayuntamiento de la Ciudad de mis amores aquella bandera idolatrada que, los mallorquines del "Centro Mallorquin," paseamos orgullosos durante Solidaridad Catalana, en seguimiento del estandarte palmeano enarbolado por D. Luis Martí, por las calles de Barcelona entre aplausos y vitores, mi corazón henchido de contento acrecienta su fé en los destinos ulteriores de mi Pátria y mi voluntad de luchador se afirma rebelde en sus aspiraciones de libertad, con la esperanza de verla, con mis propios ojos ó bien con los venturosos ojos de mis descendientes, cual en mejores tiempos fué, gloriosa, libre y respectada; pues según afirmación del llorado cronista de la Ciudad de Mallorca, D. Benito Pons Fábregues, desde la segunda década del siglo XIV esta es, la bandera que nos otorgara el rey "En Sanxo, la enseña del Reino y Ciudad de Mallorca y esta fué la que, en los benditos años de nuestro régimen de libertades y glorias inmarcibles, bajo su amparo se hicieron famosos nuestros navegantes y esta fué la que guió vuestras huestes á la victoria y que al reflejarse en las ondas del Mediterráneo enhiesta en los castillos de popa de nuestras galeras, sirvió de garantía al comercio y de espanto al pirata.

Oh, Bandera Mallorquina, baix del nostre cel fulguent, volaràs ben sobirana de Llevant fins a Ponent. Referem la teva història, que era sols ja una memòria:

et volem plena de glòria en tan bell reneixament.

Para conocimiento de todos los felanigenses queremos transcribir el privilegio que el rey *En Sanxo* nos otorgó atendiendo la petición de los embajadores de Mallorca y que vertido al castellano dice así:

Sancho por la gracia de Dios rey de Mallorca, conde del Rossellón, etc. A sus fieles Jurados y Prohombres de Mallorca, salud y gracia: Guillermo de Montsó, Berenguer Domenge, Bernardo Umbert y Ramón de Palaciol embajadores nuestros que han comparecido ante nuestra presencia, pidieron á nos en súplica que nos dignásemos conceder á vos y a la Universidad, Ciudad y Reino de Mallorca una enseña para ostentarla en los pendones y otras banderas; y habida deliberación sobre ello, accediendo favorablemente á vuestros deseos, concedemos una enseña, esto es que en la parte inferior tenga nuestro blasón real de los palos, y en la superior figura del Castillo en blanco sobre morado, la cual vuestros embajadores hicieron pintar sobre papel y os la trasmiten: queriendo y estableciendo que tal sea vuestra enseña y la de todo el Reino de Mallorca, si lo creéis aceptable. Dado en Montpeller á 19 días antes de las Kalendas de Enero del año del Señor 1312.

Flors de Roella

Aplec de poesies, pen Miquel Duran

Dia dels Reis, dia de sol entre neus, dia de llum entre boires. No passa del tot la bella edat dels ensomnis meravellosos. Encar-ara, el dia d'avui, un cor amic i senzill m'ha fet arribar un present digne de tot dia. S'alegría de l'infant al trobar la somniada jugueta dins la sabata preparada el dia abans, la tenc jo, quant m'arriba, una flor espi ritual, lo millor d'un dels homes mil·lors—cò és un poeta—.

Enguany, m'es arribat aquest llibre, bellament editat i mes bellament fet. Flors de roella... l'ha anomenat son autor, cercant un nom dins la modestia de les flors comperols. I així ha sortit. La humil·lació, voluntat de corpiadós, l'ha exaltat. Hi ha res mes hermos, mes magestuós, que un camp de roelles!

En Miquel Duran es una prova mes de la gran força vital de la nostra essència mallorquina. Sens estudi de cap classe, i al mig d'un medi xorç escoltant la remor de l'aigo viva que corre, a lo mes fons de la nostra vida mallorquina i traduint-la en paraules, ha fet un enfilai de cançons maravoloses, ont amb el ritme i la melodia hi ha posat un sentiment altíssim i una altíssima espiritualitat.

I ha sorpres amb sorpresa d'admiració, des qui no el coneixien, i fins i tot als qui l'endevinaven. Sols aquells qui havien tengut la sort de seguirlo ençà, i enllà i l'han vist sempre batent el ferre de les nostres coses, tot sol en moltes d'ocasions, sense deixar-se dominar pel pessimisme, sense abatir-se mai, amb una fé de vident i de creent, sabia que l'aigo que'n brollaria, seria puríssima i frescal.

I així és la poesia d'en Duran. Els esperits dilectes hi trobaran un bell tresor d'ingenuitat viscuda i sentida. La frescor de la paraula pri-

mera per traduir el pensament més amara i endoleix. Llegint-ne algunes, un gosa de la delitosa vida pagesa virgiliana. En altres s'hi sent passar l'emoció tremolosa d'un Petrarca mallorquí....

No es nostre intent fer la crítica literaria. El nostre cor domina casi sempre amb el seu escalfor, la vida nostra, i l'enteniment necessita la freda calma del desapasionat. La ferán altres. Nostre desig, avui, era saludar al poeta, al cantaire de les nostres coses, al amic de la bellesa i del amor...

IVON

Dels nostres germans

que lluiten a l'Àfrica

Honorant-nos molt volem accedir al prec que mos fa desde Tetuan el bon amic, Nicolau. A les seves paraules volem ajuntar-hi les nostres, ben sinceres, d'aplaudiment al gest paternal de nostre Ajuntament fent-se ressò de la Ciutat que jamai oblidarà als qui son forçats a la separació en compliment del tribut de sang degut a la Nació.

Altrament, aprofitant tant gentil avinentesa, renovam el nostre prec fent pública manifestació del pregón desig de Felanitx de veure ben prest entre noltros els enyorats minyons que allà, lluny, en terres assolaiades i estèrils, suspiren per la Ciutat amada.

Tetuan 14 de Enero de 1923.

Me dirijo con mi sencilla y pobre manera de exponer mis sentimientos al Alcalde y demás componentes del Ayuntamiento para expresarles la gratitud producida en mi, al enterarme en estas lejanas tierras de los acuerdos tomados por ellos; primero haciéndose eco del deseo general interesando nuestra restitucion a esa querida roqueta donde ansiosos nos aguardan nuestros seres amados y segundo por cumplir en representacion y nombre de Felanitx como verdadera madre, han recordado en dias tan memorables como las pascuas de Navidad a sus hijos que por deberes patrios están en la imposibilidad de disfrutar el goce espiritual que en estos grandes dias se experimenta con el calor del hogar en el seno de la familia.

Tampoco puedo menos de agradecer, la generosidad mostrada por mis vecinos al distribuirse del fondo comun, un recuerdo, una señal de vida de esa ambicionada y leal ciudad, para los que con devocion desean hacer pronta efectiva su estancia en ella.

Saluda a cuantos expresa agradecimiento.

LORENZO NICOLAU



10 Febrer 1923.

Una ànima que plora sens consol es un grà d'or que passa pel gresol; Com més bullides dona, més lluent i més fi ne sortirà, el dia en que prenent-la Jehová, la posi entre'ls flors de sa corona.

SUPERSTICIÓN

Entre las manos temblorosas del sorprendido galán, quedó abierto, casi olvidado, un pequeño estuche de raso, mostrando sobre el peluche azul de su fondo, el centelleo luminoso de una joya... Y en las pupilas de la novia morena y menudita, brilló un relámpago evocador y por el terciopelo de sus mejillas, rodaron lentas, dos lágrimas límpidas, transparentes, como dos gotas de luz...

Y no quiso... Por encima de las súplicas apasionadas del novio rendido y enamorado, quedó triunfante la firmeza inquebrantable, mezclada de supersticioso terror, de no aceptar la preciosa ofrenda.

Y allá en un rincón solitario y acogedor, escuché emocionado, la triste confidencia de la nena menudita y morena:

—Tenía yo quince años y era muy feliz; nada sabía de las alegrías, ni de las tristezas, que en esta vida son compañeras inseparables del primer amor... Mimada, adulada, consentida, siendo mis deseos leyes inexorables para quienes me rodeaban, jamás sintió mi alma la amargura de una contrariedad.

Un día... Bajo árboles gigantescos de la alameda, dejaba volar sin traba mi fantasía, mientras entre mis manos se deslizaba abandonado, aun sin terminar, un pequeño jersey de *crochet* para mi muñeca favorita... A mi lado, *miss* rumiaba en mal castellano, unas admirables estrofas, que leía en un tomo de versos de Rubén... y un poquillo más lejos, mi perrito *Frits*, un precioso lulú de pelo blanquísimo, juguetaba con el ovillo de estambre del jersey de mi muñeca.

Fué un instante de verdadera confusión; cerré los ojos y en el aire se confundieron el lastimero alarido de *Frits*, el grito ahogado que salió de mi garganta y el chirrido penetrante y característico de un auto al frenar...

Abri los ojos y ante mí, un muchacho alto, balbuciendo torpe mil excusas, me presentaba en sus brazos, horriblemente mutilado a mi pobre *Frits*. Sobre la blancura de nieve de su piel, una mancha roja, muy roja, ponía la nota trágica de la muerte...

Y de mis ojos de niña mimada y voluntariosa, brotaron las primeras lágrimas de mi vida...

Pasaron los días; y la imagen arrogante y varonilmente bella del matador de mi perrito, me quedó grabada en el corazón... Aquellos ojos, de mirada franca y penetrante, que en la tarde fatal, suplicaron con muda y dolorosa sinceridad, una palabra de perdón por su torpeza... me persiguieron sin cesar y llegaron a ser mi obsesión. Y fué...

La fatalidad nos acercó y a sus primeras palabras, que sonaron en mi oído, como revelación de algo muy deseado y presentido desde los días más lejanos de mi infancia venturosa, mi albedrío se rindió por entero a su voluntad y le entregué, sin reservas, mi corazón; mi corazón de niña que llega a mujer, mi corazón en el cual, él había hecho florecer la primera ramita del rosal de mis amores. ¡No en balde fué él quien me hizo derramar las primeras lágrimas de mi vida!

Y así fueron pasando los días; cada nuevo amanecer, alumbraba en mi alma el nacimiento de una nueva ilusión... Hasta llegué a olvidarme de *Frits*.

Una tarde salí a visitas con mamá. Hacía frío, mucho frío, había nevado, pero brillaba espléndido el sol. Yo me empeñé en ir al Retiro, a ver los árboles nevados, y mamá satisfizo, como siempre, mis deseos.

Cerca del Ángel Caído, bajamos del coche y hollando la nieve que crujía bajo nuestros pies, nos internamos por una de las poéticas y silentes veredas, donde llegaba el sol, tamizado a través de las ramas descarnadas de los árboles y deshecho en guedejas de oro.

Por un sendero contiguo, separado solamente del nuestro por un alto seto vivo, se oía el bullicioso y alegre murmullo de voces juveniles, que avanzaban en dirección contraria.

Una carcajada fresca y sonora, me heló la sangre en el corazón... Sin que mamá pudiera evitarlo, me lancé al seto que me separaba del otro camino y por entre la maraña de sus hojas, contemplé a mi novio con una preciosa muñequilla del brazo...

Apoiada en el tronco de un árbol cercano le sentí alejarse alegre y feliz. Mamá mezcló sus lágrimas con las mías, amargas como son las del primer desengaño, y me llevó lejos, muy lejos de aquel lugar, donde arrojó, mi novio, sobre mi rojo corazón enamorado, un grueso copo de nieve amasado con la villanía de su pérfido engaño a la nena que en él había puesto todo su amor.

El mismo que tiñó de rojo mi blanco perrito, cubría ahora con un blanco sudario mi sangrante corazón...

Por eso, nada más que por eso, no aceptaba ahora de su nuevo novio, la nena morena y menudita, la preciosa ofrenda... En el fondo del estuche habían divisado sus ojos, un rubí, rojo como una gota de sangre, orlado de perlas, como ténues copos de nieve.

Pedro P. Reus

cárcel del comendament de les dues galeres que, a costes i despeses de l'Universitat de la Ciutat de Mallorca, s'estaren armant per formar part de l'esquadra que constituïen les deu galeres de la Ciutat de Barcelona i les cinc de València que devien partir seguidament vers Sicília per a aconseguir-hi, a les ordres de l'Almirall En B. Cabrera, els lloers preuats de la victòria.

PERE D'ALGOREFA

SECCION LOCAL

De Porto-Colom

He aquí que mi espíritu de hombre isleño, que siente una gran admiración por esos hombres pájaros dominadores de la altura, se ha estremecido, bajo el ramalazo de la más intensa emoción.

La tragedia ha pasado, rozando con sus alas luctuosas, las aguas azules de nuestro puerto y precipitando sobre las espumas encrespadas de uno de estos días de crudo temporal, el avión, ha puesto una nota de consternada ansiedad, en todos los corazones.

En la tarde invernal y serena, crepitaba con monotonía de abejorro, el motor del hidro que preparaba sus vuelos de práctica escolar... En la barquilla, el Profesor Sr. Orte y el alumno Sr. Gomila... Se elevó el aparato una y otra vez y en ambos vuelos, el futuro aviador Sr. Gomila, realizó verdaderas proezas...

Acompaña luego al Profesor el alumno Sr. Parera y el aparato se desliza de nuevo raudamente por las rizadas aguas del puerto, cabecea gentil, despega con elegancia y pasando la boca del puerto, gana la altura del faro y se aleja mar adentro...

De pronto crepita en el espacio con desusado jaderar el motor del aparato y le vemos inclinarse y tomar agua a velocidad inconcebible, entre las olas alborotadas, a milla y media de la costa...

Aparece en el faro la roja bandera de alarma y llena el espacio el rorco y prolongado són del cuerno marino, pidiendo socorro. Acuden los demás alumnos de la escuela, con los marineros del puerto, con las lanchas automóviles disponibles, en auxilio de Orte y Parera, que luchaban denodadamente para impedir que llegara al depósito de gasolina el incendio que se originó con la rotura de un tubo en una sacudida.

Prestados los primeros auxilios, regresaron todos a tierra, remolcando los restos del hidro. Felizmente, ni el Profesor, ni el Sr. Parera, tuvieron que lamentar ningún percance.

Bajo el dominio de la trágica visión escribimos estas líneas y queremos que nuestra última palabra sea de franca satisfacción por el desenlace del accidente, que hubiera podido revestir caracteres de catástrofe.

Vaya, pues, al profesor Sr. Orte y al alumno Sr. Parera, nuestro cordial parabien.

Excursión Mariana

al monte de Randa

Apesar del n'al tiempo reinante, el próximo lunes pasado, llevóse a efecto en el monte de Randa, la preparada por los jóvenes, que diremos, Cuadro dramático de la congregación Mariana de esta ciudad, integrado por los Sres. Antonio Rosselló, Lucas Oliver, Gabriel Obrador, Rafael Andreu, Guillermo Bennassar, Antonio Mestre, Sebastián Adrover, Rafael Pou, Luis Ramis, Bartolomé Maura y Juan Cerdá, acompañados de los Rdos. Sr. Cura párroco y Vice-Director de la Congregación.

La salida de Felanitx fué a las siete y media en el auto camión de D. Juan Sansó, visitando sobre la marcha, las parroquiales de Campos, Lluchmayor y Randa, al igual que los santuarios de Ntra. Sra. de Gracia y San Monereto, llegando a Cura a las doce aproximadamente.

Verdad que la lluvia y neblina de la mañana restaron mucho de lo excelente que pudo tener el paseo, pero aun de esa forma, los concurrentes disfrutaron momentos preciosos, esparciendo después su vista por los diferentes panoramas que desde aquellas sumidades pudieron apreciar hasta las tres de la tarde, hora marcada para el regreso a Felanitx, de paso por Algaida, Montuiri y Porreras, satisfechos de la

excursión y con áncias de repetir otras en el próximo verano.

Excursión Eucarística

al Sagrario de Porto-Colom

Especial novedad revistió la realizada ante ayer a la iglesia del caserío de Porto-Colom, por las Marias de los Sagrarios Calvarios de nuestra parroquia, con el objeto de desagraviar a Jesús Sacramentado, por las ofensas a recibir durante los días del presente carnaval.

No fueron equivocados nuestros pronósticos al notar el entusiasmo que su anuncio había despertado en la Asociación y simpatizantes de la obra, cuyos felices resultados hemos podido conocer por las noticias que en diferentes comentarios escuchamos de autorizada procedencia.

Actos públicos de desagravio fueron entre otras Misas rezadas, la de Comunión general celebrada a las ocho de la mañana por el Rdo. Sr. Cura párroco, asistido de los Rdos. D. Antonio Muntaner, vicario, y D. Sebastián Caldentey, pbro; y a las tres de la tarde Hora-Santa extensamente platicada por el mismo Sr. Rector, terminando con cánticos alusivos, que acompañó en el armonio el maestro organista don Bartolomé Vich.

Recuerdo imperecedero de la mentada excursión eucarística, será en todo tiempo el artístico copón de plata regalado por las Marias de los Sagrarios Calvarios de Felanitx, a la necesitada iglesia del Puerto, joya adquirida en los acreditados Talleres de P. Escoubet—Palma, al precio de 417 ptas. según recibo preciosamente facilitado.

En la imprenta de este semanario se ultima la quinta edición de *La Cuyna Mallorquina*. Las personas que tengan hecho pedido de ejemplares, pueden renovarlo desde el martes próximo, en la seguridad de que será atendido seguidamente.

En el sorteo de la lotería nacional celebrado el día 1.º de este mes salió premiado con 400 pesetas el billete número 1450, despachado en la Administración de esta ciudad.

- DE SOCIEDAD -

Los cascabeles áureos de Momo bulanguero y rejuvenecido, esparcieron por nuestras calles su tintineo evocador y alegre, durante las primeras horas de la noche del jueves último.

En compacto grupo, cubriendo sus gráciles cuerpos de figulina gentil, con preciosos disfraces; turbando con sus risas argentinas y velados murmullos, la solemne quietud de la estrellada noche invernal, desfilaron en bulliciosa comparsa, las muchachitas de nuestra buena sociedad. El paseo terminó en casa de nuestro buen amigo el Presidente de la pujante sociedad "Celler Cooperatiu de Felanitx D. Bartolomé Vaquer, donde se bailó hasta las primeras horas de la madrugada.

Entre las lindas moceciatas recordamos, además de las tres señoritas Vaquer, que se desvivieron por agasajar a sus amiguitas, a las señoritas Pons, Bordoy, Reus, Mesquida, Soler, Lladó, Llodrá, Gayá y Vidal.

A la familia Vaquer y a las moceciatas ornato de la brillante fiesta de la noche del jueves, enviamos nuestra felicitación.

En la velada del mismo jueves, reunión, en *lunch* de despedida, a sus íntimos, nuestro buen amigo D. Pablo Coll, que hasta hoy ha regentado como administrador la Sucursal del Crédito Balear en esta ciudad, para cuya Dirección ha sido nombrado recientemente nuestro paisano y querido amigo D. Jaime Vich.

Reinó entre los asistentes la más franca y cordial alegría, lamentando todos la separación del hombre bueno y laborioso que en tan corto tiempo de



Baix el regnat esplendorós del rei, en Joan I, l'amador de la gentilesa, la Cor real de l'Aragó era de les primeres de l'Europa, no tant solsament per sa magnificència i luxe, si que també per el bon gust, per la protecció decidida i eficaç a les ciències i les arts en totes les belles manifestacions, majorment la poesia, de la que n'era fervorós el rei: els Jocs Florals foren instituits durant el seu felix governament, conseguint inoidar fastuositat i gran nomenada.

Altrament, esdeveniments importants es succeïen. A la transcendència del cisme de la Iglesia, amb el papat d'Avinyó, seguien les vergonyoses i terribles persecucions dels jueus, generals a tota l'Iberia, i, a la Confederació Catalana-Aragonesa, la guerra gloriosa de Sicília que termenà amb l'incorporació de l'illa a la Corona d'Aragó.

L'infant, En Martí, germà del rei, pagà l'armament de la gran esquadra de més de cent velos que, pel març de 1392 sortia de Portofangos, essent-ne l'Almirall, En Bernat Cabrera, i trobant-s'hi embarcat l'infant, duc de Montblanc, fent via a Sicília per assegurar, en el govern de l'illa en revolta, la jove reina Maria muller del seu fill, anomenat també En Martí, que als pocs anys, malauradament, seria rei de l'Aragó amb qui donaria fi la gloriosa dinastia catalana.

Durant l'any 1393 s'enviaren socors i ajuda a Sicília amb dues galeres del rei. I, en 1394, havent esdevengut la lluita aferrissada i batuts els expedicionaris, s'organitzà la tercera i darrera expedició restant en Pau Sicília, assegurada la possessió per Dona Maria, muller d'En Martí, el nebot del rei En Joan I.

I era, aleshores, amb motiu de l'organització d'aquesta tercera expedició, en el dia 10 de Febrer de 1394 que arribava a Mallorca el governador En Abella per fer se

permanencia entre nosotros, tan grandes simpatías ha sabido conquistarse. Al saludar desde estas columnas al Sr. Coll, deseamos que lleve de Felanitx grato recuerdo.

EL NIÑO PRECOZ

JUNTA PROVINCIAL

DEL CENSO ELECTORAL DE BALEARES

Sección de Mallorca.—Presidencia.

Relación certificada de los Presidentes y Suplentes designados por la Junta municipal de Felanitx en cumplimiento de lo dispuesto en el art. 36 de la ley electoral vigente para cada una de las Mesas electorales que hayan de constituirse en el término municipal, según el Censo electoral vigente, en las elecciones que puedan ocurrir durante el bienio de 1923 a 1924:

Sección primera: Presidente D. Jaime Juan Rosselló; Suplente Don Sebastián Maimó Caldentey.

Sección segunda: Presidente D. Miguel Juan Llaneras; Suplente D. Miguel Maimó Bordoy.

Sección tercera: Presidente D. Guillermo Juliá Juan; Suplente D. Jaime Maimó Capó.

Sección cuarta: Presidente don Mateo Juan Valls de Padrinas; Suplente D. Antonio Maimó Andreu.

Sección quinta: Presidente D. Gabriel Jusama Nicolau; Suplente D. Antonio Maimó Garcias.

Sección sexta: Presidente D. Bernardo Juliá Bordoy; Suplente D. Antonio Maimó Font.

Sección séptima: Presidente D. Juan Juan Adrover; Suplente D. José Maimó Manresa.

Sección octava: Presidente D. Mateo Luquero Aquejas; Suplente D. Miguel Maimó Martorell.

En la mort de la Rvdma.

Mare Alberta Giménez

Anima gran que has conquerit la gloria al llabi el prec, l'agraiment al cor, deixa que avui honori ta memoria amb el tribut d'una migrada flor.

I quant passí l'hivern que flors destroça, com un llantó, d'el vent arrecerát, mon cor restará encés, vora ta fossa, amb l'oli d'una fonda pietat.

MARTA ANTONIA SALVÀ

Quinta llista de protectors de l'Orfeo Auli.

- N.º 45 D. Antoni Bennasar, pre.
 " 46 " Guillem Soler Serra.
 " 47 " Francesc Pico Pico.
 " 48 " Rafel Pomar Aguiló.
 " 49 " Josep Sire Amengual.
 " 50 " Nicolau Puig Barceló.
 " 51 " Miguel Juliá Capó.
 " 52 " Bartomeu Togores Suñer.
 " 53 " Miquel Ponsetí Bibiloni.
 " 54 " Miquel Pocovi.
 " 55 " Bartomeu Miquel.
 " 56 " Miquel Planas Bordoy.

A la memoria del rei En Jaume I

El día de la Candelera, a la tarda, tingué lloc al Palau de la Música Catalana una solemnia vetllada amb motiu d'ofrenar a la Senyera un Reliquiari donatiu del president, En Joaquín Cabot, contenint un rull de cabells del Rei Jaume I.

El públic, brillantíssim, omplia el Palau de gom a gom.

Després de relatar els motius de la solemnitat, En Pascual Boada, el President de l'Orfeo Català féu l'ofrena del reliquiari, regraciant lo el mestre Millet amb vibrants paraules.

Foren llegits després salutacions i missatges enaltint la gesta del gran Rei conqueridor, procedents de totes les terres de Llengua Catalana, de terres occitanes, de la Ciutat de Tolosa, de la Provença, del Llenguadoc i de l'Aragó, la benvolguda terra.

El torn de Mallorca resplandí aurífer, llegint-s'hi, dels seus poetes preferits i honorables, belles composicions.

"El cavall del Rei En Jaume," d'En Miquel Costa i Llobera, pvre., el plorat poeta gloria eternal de Catalunya.

"Jaume I," per en Joan Alcover, el pulcre poeta del sentiment.

Al finalitzar, l'Orfeo Català cantá magistralment jolii programa de cançons, recollint copiosament l'entusiasme del públic que no es cansava d'aplaudir. El "Planx," d'En Morera, ha gué d'esser bisat.

En finir la vetllada, una ovació coroná l'èxit de l'Orfeo i de l'homenatge al mes gran dels nostres Reis en el dia felix del seu miraculós neixament.

En el Ayuntamiento

Sesión celebrada el día 5 Febrero 1923.

La presidió el primer Teniente de Alcalde D. Bartolomé Ramón Obrador y asistieron 12 concejales.

Se aprobó el acta de la sesión anterior.

Se enteró el Ayuntamiento de haberse recaudado por el arbitrio transporte de reses durante la última semana la suma de 13'20 ptas.

Se aprobaron varias cuentas de gastos de este Municipio.

Se concedió permiso a Bernardo Rosselló Bordoy para edificar una cochera en la calle de Roig de esta Ciudad.

Vista la instancia de Rafael Mestre Gomila que pide permiso para reformar la fachada de la casa n.º 10 de la calle de la Portería, se acordó pase a informe de la Comisión de Obras.

Se verificó la distribución de fondos para el presente mes de Febrero.

Se dió cuenta del balance mensual correspondiente al día 31 de Enero último.

Se aprobó el extracto de los acuerdos tomados por el Ayuntamiento durante el p. p. mes de Enero.

Se acordó no permitir se construyan escalinatas desde hoy en adelante en las vías públicas municipales de la aldea de Porto-Colom, como tampoco peldaños; y que los propietarios que los tienen contruidos se comprometan a no pedir indemnización alguna por ellos cuando se lleven a efecto las rasantas de las calles de referencia.

Y se levantó la sesión.

Mulo de 2 $\frac{1}{2}$ años y 7 $\frac{1}{2}$ palmos de alzada se vende. Alfarería de J. Amorós calle Zavellá.

DESCANSO DOMINICAL

FARMACÉUTICO

Durante la tarde de mañana estarán de servicio las farmacias
 A. Munar Xamena, Mayor.
 J. Artigues Pou, Nueva.

BANCO DE FELANITX

La Junta de Gobierno de esta Sociedad, á tenor de lo que previene el artículo 18 de los Estatutos, ha acordado convocar á la general ordinaria para el día 18 del corriente á las dos y media de la tarde en el domicilio de la Sociedad.

Lo que se hace público para conocimiento de los Sres. accionistas.

Felanitx 9 Febrero de 1923.—Por el Banco de Felanitx. El Gerente, Miguel Massutí.

Movimiento de la población durante la pasada semana

Nacimientos: Margarita Suñer Barceló, Magdalena Nicolau Veyn, Miguel Adrover Adrover, Sebastiana Adrover Garcias.

Defunciones: Damian Mascaró Manresa, Juan Vicens Fiol.

Matrimonios: Guillermo Adrover, con Buenaventura Garí, Antonio Mayol con Francisca Obrador, Andres Fiol, con Antonia Bordoy, Bernardo Miró, con Agustina Bonnin, Antonio Adrover, con Maria Monserrat, Miguel Bennasar, con Catalina Llinas, Jaime Suñer, con Maria Adrover.

Cotización de ayer

Franco franceses	40'25
Id. belgas	40'25
Id. suizos	120'40
Libras	29'93
Dólares	6'40
Marcos	0'03
Coronas	0'000

Cotizaciones locales

Almendrón	00'00 ptas. qq.
Vinos Celler: P. D.	20'00 » Hl.
Tinto	25'00 » »
Rosado	30'00 » »

SE VENDE en el «Puig des Call» o «La Torre» una pieza de tierra, viña, árboles frutales y selva. Dirigirse al propietario, D. Bartolomé Cabrer, calle de la Concepción n.º 82, Palma.

— 24 —

duos en la expedición de sus oficios acumulados y urgentes por todo el día y hasta muy adelantada la noche.

El día 2 fué reabierto una zanja del cementerio, la mas inmediata á la puerta por los presidiarios, para ver si los cadáveres tenían bastante profundidad y cal suficiente, con el objeto de prevenir consecuencias funestas á la salud pública. Aquel sitio estaba ya callado como un mar de calma que ha absorbido en sus golfos la tripulación de un buque: solo el gemido de alguna alcion solitaria suspiraba por aquel recinto desolado.

El señor Jefe, diputado provincial, regidores, el vicario Nicolau y personas mas notables recorrieron una por una las casas y familias del pueblo que tuviesen heridos ó enfermos pobres. Fuimos testigos de su infatigable desvelo, de los consuelos que se prodigaron, de la afectuosa asistencia, de la caritativa oficiosidad de esta visita. Las calles de esta gran población estaban pavorosamente desoladas, las familias en luto, roncadas en su voz, el estupor en sus facciones, y como alienadas en sus facultades: era una noche de soledad funesta con los resplandores del sol. Hay contusos y malamente heridos que en su cama se figuran estar entre las congojas de la presura, y claman que se les quite de encima el tropel de gente, la tierra que no les deja respirar, y la gravedad de las masas que les lastiman de muerte. Esta sensibilidad exaltada mantiene su imaginación en un somnambulismo atroz, desviando las funciones vitales de su estado normal.

Entrada la noche de este día presenciamos un clamor solitario de mugeres del pueblo de Porreras, que recorrian el recinto llorando desconsoladas sobre el mismo sitio en donde fueron depositados los cadáveres de sus padres, hijos y consortes, cuyos cuerpos habían sido trasladados á su tierra natal el día anterior. Esas pobres se dirigian á ver si se les devolvian algunas prendas que se hubiesen encontrado: los comisionados procuraron consolarlas.

El día 3 por la mañana marchó el Jefe político y diputado provincial, habiendo dejado éste mil libras de los fondos consignados, y trescientas del producto de la suscripción. Antes de despedirse dió un testimonio de gracias por el buen comportamiento, celo y actividad de los del Ayuntamiento, Clero y demas personas que

— 21 —

ciones se hace nueva estacion de cadáveres: hemos visto las huellas de su sangre, destrozos de sus vestidos, recientes señales de su tránsito, frescos vestigios de su tumba provisional. Aquí se reconocen uno por uno llevando registro de sus nombres, cuya enumeracion acompañamos. Anchurosas zanjas se han verificado ya bajo el infatigable cuidado de D. Antonio Martorell, grandísima copia de cal está dispuesta igualmente para la absorcion del miasma corrompido, y la fosadura preparada puede apenas contener á tantos que van á enterrarse en ella.

Se dá principio á esta operacion. El oficio de sepulturo ha perdido el abatimiento de su carácter y su repugnancia natural, porque una triste oficiosidad de ternura se disputa el mérito de ejercerlo. Hay padre que entierra uno por uno á cuatro hijos y á su propia consorte. Hay viuda que deposita en la fosa á su esposo, llena de amor y de dolor. Hay hermano que coloca en la tumba á tres hermanos. Hay prodigios y hay ejemplos de increíble imitacion. Cubiertos de tierra son los dos sacerdotes sin que sus sagradas insignias, ni el ejercicio de su ministerio les salvara de la catástrofe, y cubiertos de tierra son tambien los concejales, padres de familia, jóvenes, adultos, y hasta algunos ántes de salir á luz. ¡Oh Dios! si el sacrificio de sus vidas os ha sido aceptable, séales en bien esa grande tribulacion con que les habeis visitado.

Cumplido este acto, las familias se restituyen á sus casas, la horfandad y el luto se miran pintandos en ellas sin que el alimento y el sueño puedan mitigar desolacion tan estremada. Ni el astro de la luz del día siguiente lleva sobre aquel pueblo ningun género de soledad, al contrario le muestra mas en claro su viudez y desamparo. Veinte y cuatro facultativos se habían visto reunidos en la posada de D. Julian Suau y se concertó entre ellos formar un turno de residencia para asistir á los enfermos; algunos de ellos se volvieron por la tarde. Durante esta mañana de 1.º de abril se acabó de despejar el sitio de la ocurrencia y aparecieron varios despojos empapados en sangre, hastillas de la cruz, pedazos de la silla del predicador, trozos de la figura de la Virgen, prendas informes de todo género, zapatos, mantillas, rosarios, sombreros, capas que se iban depositando en poder de un encargado por el Ayunta-

Notas Religiosas

Mañana empiezan en la parroquia las Cuarenta-horas de desagravio al Sagrado Corazón de Jesús. A las siete misa de comunión general para los asociados y acto seguido exposición de Su Divina Majestad. A las nueve y media Tercia cantada y misa mayor con sermón por el Rdo. P. Jaime Barceló C. R. Por la tarde a las tres Vísperas solemnes y ejercicio de los Siete Domingos de San José. Al anochecer, después del Rosario, empezará el triduo de sermones por el citado orador, amenizado con cánticos religiosos.

Lunes 12 a las seis exposición. A las nueve y media Horas menores rezadas y misa mayor. Por la tarde, a las dos y media, vísperas cantadas y maitines rezadas. Al anochecer continuación del triduo, lo mismo que el día anterior.

Martes 13, por la mañana, como el día anterior. Por la tarde, a las tres, Vísperas y ejercicio del Sagrado Corazón de Jesús. Al anochecer después del rosario conclusión del triduo, procesión, Te-Deum y reserva. A la procesión de la reserva asistirán todos los zeladores y asociados con sus respectivas medallas y precedidos del penón de la asociación.

Epigramas

—¿Teniu gél, el sen Fransesc?
—¿Qu'en volies molt, Gaspá?
—Sis roves me'n podeu dá,
¡Pero'l vui que sia fresc!

Plantá Neé sa sarment,
I son fruit te aquest secret:
Uns, per ell, perden sa set;
I altres, el coneixament.

Diuen que Deu va crear
Sa dóna, d'una costella;
I ara, s'homo, per mor d'ella,
Té mal ós que roegar.

—Curandero éra en Gaspar
I ara s'ha fet torero,
—¿I que feia, de curandero?
—¿Lo que fá ara, ¡Matar!

EL HOGAR DEL PORVENIR

Sociedad Civil Cooperativa de Ahorro, Crédito y Construcción
PALMA DE MALLORCA

Constituída para fomento del ahorro y construcción de viviendas con sujeción a lo dispuesto por la ley de Casas baratas.

Para informes en Felanitx D. Andres Fons agencia provisional calle Badaluch n.º 8.

Sastrería de
Vda. de MANUEL PLAZA

Calle Cadena — Palma

Recibidas las novedades para trajes y un extenso surtido de géneros propios para el nuevo uniforme y abrigo militar.

Nota.—Cuenta esta sastrería con un experto cortador venido de Madrid.

—Ses faves teues, Juan,
No volgueren coure gens.
—Posei tres pèbres couents
I t'assegur que courán.

† SEBASTIÀ BARCELO

CHARADA ALEMANA

Primera no tiene;
segunda tampoco;
no tiene tercera,
pero me conviene.

Primera con segunda
bien el tercera,
el todo con que cubro
faz y cabeza.
Y esto es tan cierto
como noventa y nueve
y uno, son ciento.

En la quinta, tercera cuarta quinta
de los señores Martínez y Lapinta
¡Qué todo! es primera dos tercera
crecidos anticipos a cualquiera.

(La solución en el número próximo)

Antonio Vaquer
Sastre
Mayor, 24 Felanitx

Callicida
Mágico

Con tres veces de usarlo se consigue la curación radical de callos y durezas.

De venta en Farmacias y Droguerías.

DEPÓSITO:
FARMACIA DE ARTIGUES
FELANITX (Mallorca)

Casa para vender situada calle de Roig
(vulgo carreró del capellá Tia Bet, número 10
Informes, calle Prohisos n.º 68.

Cemento se vende a 60 cts. saco de
35 kilos. Fábrica de Alzamora y C.^a
Alquiler de sacos a precios módicos.

IMPRESA DE B. REUS

— 22 —

miento. Los encontrados sufrían un reconocimiento conforme se iban desenterrando por si acaso llevaban dinero ó cosas de valor, y no se sabe que se cometiese robo en aquel acto. Nos consta por el regidor comisionado, que descargó un golpe con su vara, sobre uno que estaba en ademán de registrar al conductor de Albocazar. El acto era de suyo muy religioso para profanarle por esta especie de sacrilego atentado.

El parte que comunicaba la noticia oficial del infausto suceso llegó a la capital á las seis del primero de abril; iba firmado por el suplente de alcalde D. Juan Caldentey Vey. Ya se habia difundido por todo Palma y casi por la isla entera, porque por muchas bocas y conductos se difundia velozmente á causa de la concurrencia de estrangeros que frecuenta aquel pueblo. Diremos de paso, que entre sus víctimas las hubo de Manacor, de Porreras, de Santañy, de Alaró, de Artá y hasta mugeres catalanas que habitaban en Calonge: sus nombres se continuarán.

Decíase y corría muy divulgado el rumor por Palma que la iglesia se habia desmoronado en una bóveda, y que una multitud de gente habia perecido, que... en iguales casos la exactitud se agranda y abulta por distancias; siempre quedaba un fondo de verdad, una lastimosísima tragedia. A la verdad nuestro corazón quedó yerto, porque ademas de las relaciones de parientes y amigos que conservamos, la humilde casa en donde hemos nacido está tan inmediata al teatro de esta ocurrencia que solo dista unos pocos pasos; pero restablecidos de alguna manera el susto al entregarnos en la secretaría del gobierno político una carta por el mismo correo, escrita en un momento robado á la consternación y estupor de aquel infortunio por dos amigos: permitasenos esta digresion personal y hasta el grato aprecio de nombrarlos: eran D. Andres Ramon y don Antonio Ferrer.

A las doce del mismo dia salió para Felanitx el señor Jefe superior político D. Joaquin Maximiliano Gibert acompañado del diputado provincial D. Antonio Planas, que con prontitud y recursos volaron al alivio de aquellas víctimas. Pasaron tambien en su comitiva un oficial de su secretaría D. Juan Camps y el celador don Juan Terrasa, y mas tarde dos facultativos nombrados de oficio, D. Rafael Cerdó y D. Juan Estelrich. El pá-

— 23 —

rroco D. Sebastian Serra ausente de su feligresía desde 1835, acudió tambien. A las dos del mismo dia salió una cadena de veinte y cinco presidiarios de este correccional con su escolta, que fueron alojados en el convento.

La llegada de las autoridades fué para el bien y consuelo de aquellos habitantes. A las seis de la tarde despues de haberse enterado de los pormenores del triste acontecimiento, manifestó el Sr. Jefe la aprobacion de las providencias, comportamiento y actividad de cuanto se habia obrado, espresó en nombre de la Diputación provincial el objeto de su venida, dando un voto de gracias á todas las personas que habian cooperado tan activamente al auxilio de la humanidad afligida. Acordó en union con los concejales en la misma Consistorial las disposiciones siguientes:

Que inmediatamente tomasen posesion de sus cargos los suplentes:

Que para mejor enterarse el Ayuntamiento del número de heridos y necesitados, fuese dividido el pueblo en ocho cuarteles ó barrios á cargo de un regidor y vecinos honrados:

Que se nombrase una comision denominada de Socorros para distribuir sopa, caldo y demas necesario á los heridos y proporcionarse amas de leche á los niños huérfanos de madre. Esta comision fué compuesta de los individuos D. Juan Caldentey y D. Bartolomé Roselló tenientes de alcalde, D. Jaime Obrador regidor, D. Miguel Obrador síndico, D. Juan Obrador Burgueira, D. Juan Vaquer, D. Pedro Antonio Roig, D. Jaime Veyn, D. Jaime Vidal, D. Jaime Obrador Velar, don Bernardo Soler, D. Juan Adrover presbítero, D. Nadal Cabrer vicario, D. Antonio Nicolau id., D. Miguel Planas y D. Guillermo Vaquer, presbíteros.

Por último se resolvió que se demoliese el terraplen, para cuya inspeccion habia llegado desde Cámpos el arquitecto D. Lorenzo Abrines oficiado por el Jefe á fin de registrarlo ántes, por no conmovier los cimientos de la iglesia; y que se celebrase un funeral en sufragio de las almas de los que habian perecido. Todas estas disposiciones fueron cumplimentadas con prontitud y esmero. El secretario D. Damian Vidal, el señor Juez de partido, con otros muchos auxiliares, sin levantar mano se mantuvieron infatigables, constantemente así

Disponible